

F. S - MALL - 2 - ٤ - ٢٠٠٥

الرقم: أ.م/س.م/ 2006/033
عمان في 30 آذار 2006.

٩٨٠ ٣ ٠٦ ٠٣ ٣٠ ٩٣ ٠٨

J. S. C.

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين
دائرة الإفصاح والمتابعة
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

تحية واحترام،

بناء على تعليمات الإفصاح الصادرة عن هيثتكم الموقرة أرسل إليكم طيه نسخة من التقرير السنوي لعام 2005 والبيانات المالية كما في 31/12/2005 وتقرير مدققو الحسابات.

وسنقوم خلال الأيام القليلة القادمة بارسال العدد اللازم من الكتب بعد انتهاء تجهيزه وتغليفه في المطبعة.

شكراً لكم حسن تعاونكم ومتمنين لكم التوفيق
وأقبلوا فائق الاحترام،،،،

المهندس أسامة مدانات
المدير العام

الشركة الدولية للفنادق
والأسواق التجارية

١٢٠٣٢٤

٢٠ آذار ٢٠٠٦	رقم الملف
٢٠٠٥٤	الرقم المنسق
١٧٢	الجهة المختصة
٢٠٠٦	الدائرية
٢٠٠٦	هيئة الأوراق المالية

**الشركة الدولية للملاجئ والأسواق التجارية
المساهمة العامة المحدودة**

**تقدير مجلس الإدارة الأول
والبيانات الحسابية الختامية
وتقدير مدققي الحسابات للفترة ما بين ١٤/١١/٢٠٠٤
ولغاية ١٣/١٢/٢٠٢٠ والخطة المستقبلية**

**الشركة الدولية للملاجئ والأسواق التجارية
المساهمة العامة المحدودة**

عمران جوهر الشميساني - شارع علال القاسمي
ص.ب ١٤٩٦١١٤٩٦١١١١١
هاتف ٥٧٤٦٠٦٠٨٦٥ فاكس ٥٠٦١٠٦٠٨٦٥
البريد الإلكتروني
Hotels-malls@wanadoo.jo
dawliyah@wanadoo.jo

**التقرير السنوي الأول لمجلس الإدارة
٢٠٠٤**

**الشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية
المساهمة العامة المحدودة**

تقرير مجلس الإدارة الأول

**والبيانات الحسابية الختامية
وتقرير مدققي الحسابات للفترة ما بين ٢٠٠٤/١١/١ ونهاية ٢٠٠٥/١٢/٣١
والخطة المستقبلية**

**التقرير السنوي الأول لمجلس الإدارة
٢٠٠٥**



حضرت صاحب ریاست احتجاج عبد اللہ بن النافی بن الحسین رفعہ

**أعضاء مجلس الإدارة
للشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية**

رئيس مجلس الإدارة	السيد نديم يوسف المعاشر ممثل شركة معاشر للاستثمارات والتجارة
نائب رئيس مجلس الإدارة	عماد يوسف المعاشر
عضو	السيد يوسف علي البردي ممثل البنك العربي ش.م.ع
عضو	السيد عيسى خوري ممثل شركة البنك الأهلي الأردني
عضو	السيد سعد نبيل المعاشر ممثل شركة النيل للتجارة وإدارة الاستثمارات
عضو/المدير العام	المهندس اسامه نقولا المدانت السيد بسام فرج معايعة
عضو	ممثل الشركة العربية الدولية للفنادق الدكتور رمزي صالح المعاشر
عضو	ممثل شركة الموارد الصناعية الأردنية السيد سامح انطون دبابة
عضو	ممثل شركة التمهيدات والتجارة والاستثمارات السيد سمير عودة الله علامات
عضو	ممثل شركة مصانع الاجواخ الأردنية الدكتور جاك نقولا قطان
عضو	ممثل شركة مركز المستثمر الأردني السيد زاهد حسني الصيفي
عضو	السيد حسن علي زريقات ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الكرام ،،،

يسريني وزملاي أعضاء مجلس الإدارة أن نرحب بكم في اجتماعكم السنوي العادي الأول للشركة الدولية للنفاذ والأسوق التجارية بعد اندماجها مع شركة السعد للمشاريع السياحية والتجارية.

وبمزيد من النقاوة والتقاول نقدم لكم تقريرنا عن أعمال الشركة لفترة الأربعة عشر شهرا الماضية والبيانات المالية كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١ .

لقد وافقت هيئة التموير في اجتماعها غير العادي في ٢٠٠٥/٢/٦ على تنازل عمليه دمج شركة السعد للمشاريع السياحية والتجارية في الشركة الدولية للنفاذ والأسوق التجارية وقد صدرت الميزانية الافتتاحية لشركة التأمين عن عملية الدمج كما في ٢٠٠٤/١/١ حيث بيانت أن مجموع المطلوبات المتداولة والقروض طويلة الأجل بلغ (٢١٤،٩٤٠) دينار بينما بلغ مجموع الموجودات المتداولة (١،٨٤٠،٥٧) دينار ووصلت حقوق المساهمين إلى (٥٤،١٦١،٠٩٣) دينار حيث زادت حقوق المساهمين بقيمة (٩،١٥٠،٥٢٩) دينار عنها قبل الدمج بسبب عملية إعادة تقدير الممتلكات والموجودات الثابتة.

وقد كان عام ٢٠٠٥ ناجحا بكل المقاييس رغم ما تعرضت له عمان من أحداث مؤسفة في ٢٠٠٥/١١/٩ والتي رغم أنها نالت من أرواح أبرياء فإنها لم تقتل من استقرار الوطن بل على العكس أكدت وحدة مواطننه وتماسكهم وارتفاع روحهم المعنوية وقدرتهم على تجاوز المحن والأحداث والمحافظة على الأردن عصيا على كل محاولات الأذى في ظل قيادته الحكيمه.

وقد زاد عدد السياح ورجال الأعمال الزائرين للأردن خلال العام الفائت بمعدل (٧،٤٠%) عنه في العام ٢٠٠٤ ليصل إلى (٥٨٦،٩٨٦) سائح وزائر. ومن اللافت للانتباه أن نسبة السياح والزائرين من القارة الإفريقية بلغ (٢٦،٠٠%) ومن الأمريكيتين (٧٥،٣٠%) ومن آسيا (٦،٣٠%) ومن أوروبا (١٣،٦٠%) ومن الدول العربية (٦٢،٥٠%) من أصل مجموع السياح والزائرين.

وقد تمكن فندق شيراتون بفضل تميز خدماته من تحقيق أفضل النتائج إذ أنهى عام ٢٠٠٥ بنسبة إشغال (٣،٧٦%) وبمعدل سعر غرفة (٤،٨٢) دينار، مقابل (٢،٨٠%) و (٨،٧٥) دينار للعام ٢٠٠٤ ، وقد كان الدخل الإجمالي للفندق للعام ٢٠٠٥ هو (٩٦،٨٢٠) دينار بزيادة (٢،٤٠%) عن الموارنة التقديرية وبلغ الدخل الإجمالي للفندق للفترة ١/١١ - ٤/٢٠٠٥ مبلغ (٧١،٢٤٦) دينار.

وكما تعلمون فقد تم خلال اجتماع الهيئة العامة غير العادي في ٢٠٠٥/٢/٦ تخفيض رأس مال الشركة من (٥٤) مليون دينار /سهم إلى (٤٢،٤) مليون دينار /سهم وتحويل ناتج الخفيف البالغ (٨،٣٣٩) مليون دينار إلى الاحتياطي الإجباري أي ما نسبته (٢٥%) من رأس المال الجديد وهو ما يشكل سقف هذا الاحتياطي، مما ييسر للشركة توزيع الأرباح بدون اقتطاعات.

وقد كانت نتيجة الأشهر الأربعية عشرة الماضية أرباح تشغيلية صافية مقدارها (٦٧،٣٦٧) دينار يضاف لها أرباح أخرى قيمتها (٣١،٥٨٢) دينار وأرباح مدورة (٩٣،٠٦١) دينار وكان مجموع الأرباح (٩١،٩٦٨،١) دينار وجاءت توصية مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة (٤%) من رأس المال المدفوع بمبلغ إجمالي (٠٠٠،٧٢٨) دينار.

وقد واصل مجلس الإدارة وإدارة الشركة مع إدارة الفندق كافة الخطط والخطوات التي تحقق ضبط تكاليف الإدارية والإنتاج والتشغيل والتوفير في النفقات واستهلاك الطاقة لتخفيض أثار زيادة أسعارها ، كما قام بتكييف حملات التسويق التي نجحت في اكتساب حصة من السوق أكبر من الحصة العادلة للفندق.

وفي هذا المجال تتوى إدارة الشركة تحويل استخدام المبنى الإضافي الملحق بالفندق بالإضافة (٣٦) غرفة وجناح بالإضافة إلى قاعات اجتماعات وحفلات صغيرة ومتروسة الحجم لتلبية متطلبات السوق.

ويتابع مجلس الإدارة مع إدارة الشركة تنفيذ الخطط المستقبلية لتخفيض المديونية والتوسع في نشاط الشركة وتحسين العائدات ليتمكن في المستقبل القريب من توزيع أرباح مجانية على مساهمي الشركة بذنب الله .

الشكر موصول لجلالة الملك المعظم والحكومة الرشيدة على الجهود الحثيثة في تسويق الأردن وإبرازه بصورةه الحضارية المستقرة وبإمكاناته وجعله مركز انتلاق للفعاليات الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة ولجعله منطقة جذب استثمارية وسياحية. والشكر أيضاً لجميع الجهات الرسمية التي لا تألو جهداً في دعم قطاع السياحة.

اشكر مساهمينا الذين دعمونا طيلة السنوات الماضية وأتطلع إلى استمرار معاورتهم ودعمهم وأشكراً العاملين في إدارة الشركة على خبرتهم وحسن أدائهم مما انعكس إيجابياً على وضع الشركة ونجاحها في تحسين وضعها المالي.

أرجو لكم مرة أخرى وأقدم لكم الشكر والامتنان على تلبية الدعوة وحضور الاجتماع وأرجو أن يغطي التقرير المرفق بيان أهم نشاطات الشركة وأوضاعها المالية وتطلعاتها المستقبلية .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،

رئيس مجلس الإدارة
نديم يوسف المعاشر

**التقرير السنوي الأول لمجلس الإدارة
للفترة المنتهية في ٢٠٠٥/١٢/٣١ والخطة المستقبلية للعام ٢٠٠٦**

حضرات السادة المساهمين الكرام،

- كان أداء الفندق للعام ٢٠٠٥ أفضل من الميزانية التقديرية الموضوعة له وبرغم الظروف التي مر بها الأردن في الربع الأخير من العام الفائت والتي أثرت سلباً على نسب إشغال الفندق فقد تمكن فندق شيراتون عمان من تحسين سعر الغرفة وتخفيف تكاليف التشغيل ، إذ رغم أن نسبة الإشغال انخفضت إلى (٦٧%) (عن موازنة مقدره ٨٢%) وعن نسبة فعلية للعام ٢٠٠٤ (٨٠%) فقد زادت إيراداته بنسبة (٤,٤%) عن الموازنة المقدرة وبنسبة (٦٨%) عن العام الذي سبقه وزاد معدل سعر الغرفة ليصبح (٤٨٢,٤) دينار مقارنة بسعر (٧٥,٩) دينار في الموازنة التقديرية و (٧٢,٥) دينار للعام ٢٠٠٤ . وبين الجدول أدناه الشواهد الرئيسة لأداء الفندق خلال سنوات التشغيل الماضية.

ملخص نتائج تشغيل فندق شيراتون عمان (المبالغ بالدينار الأردني)

٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠١	
٧٦,٣١	٨٠,٢٢	٥٧,١٧	٥٦,٣٣	٣٦,٨٠	معدل نسبة إشغال الغرف
٨٢,٤١٤	٧٧,٥٠٦	٥٩,٨٠٣	٥٤,٥٣٨	٥٣,١٠٠	معدل سعر الغرفة
١٠,٧٢٨,٨٩٦	٩,٩٤٣,٧٤١	٦,٣٩٣,٥٣٥	٦,٢٧٨,٤٦٧	٣,٢٢١,٦٨٢	إيرادات تشغيل الفندق
٦,٢٨٥,٠١١	٦,٠٦٢,٣٧٧	٤,٣٢٧,٤٢٠	٤,٣٩٦,٢٠٢	٢,٧٦٣,٥٨٥	نفقات تشغيل الفندق *
٤,٤٤٣,٨٨٥	٣,٨٨١,٣٦٣	٢,٠٦٦,١١٥	١,٠٨٨٢,٢٦٥	٤٣٠,٤٩٥	صافي إيرادات تشغيل الفندق
٣,٩١٤,٦٢٨	٣,٤٤,٩٨٥	١,٨١٠,٤٥٨	١,٦٤٩,٩٤١	٣٣٨,٣٧٦	الربح المتتحقق للشركة المالكة
٧٦٥,٦٢٨	٧٩٦,٩٢٥	٧٠٨,١٢٣	٧٢٣,٥١٦	٤٧٠,١٠٢	تكاليف المياه والكهرباء والمحروقات
٩٢,٥٢٦	٩٧٤,٨٤٤	٧٤,٥٩٧	٨٠,٢٩١	٤٢,٣٥١	عدد النزلاء

* إن نفقات تشغيل الفندق تشمل : مصاريف الغرف ومصاريف الطعام والشراب ومصاريف النواير الأخرى والوقود والمياه والكهرباء وكلفة الصيانة والإصلاحات ورسوم شركة شيراتون العالمية والرواتب والأجور وتكليف الدعاية والإعلان والتسويق.

- بلغ عدد فنادق الخمسة نجوم في عمان (١٢) فندقاً وبلغ مجموع عدد غرفها (٣٦٣٦) وعدد أسرتها (٤٤٥٥) وبلغ مجموع عدد غرف فندق شيراتون عمان (٢٦٧) غرفه وجناح وعدد أسرته (٣٢٩) سرير.

وقد حقق الفندق حصة (٩,١٣%) من أصل حصص الفنادق فئة الخمسة نجوم في عمان مقارنة بالحصة العادلة له وبالنسبة (٩,١١%) كما حقق المركز الأول في معدل الإشغال مضروباً في معدل سعر الغرفة (REVPAR).

- وقد تابع مجلس الإدارة وإدارة الشركة الخطط الموضوعة لمعالجة هيكلة مديونية الشركة وقد حقق ذلك من خلال خطوتين هامتين :

- الأولى الاستمرار في السعي للتخفيف الفوائد البنكية على قروض الشركة . وفي ضوء الاتجاه التصاعدي لنسب الفوائد عالمياً ومحلياً ، فقد ارتأى مجلس الإدارة إصدار إسناد قرض بقيمة (٥) مليون دينار بفائدة ثابتة (٧,٦٥%) لمدة أربع سنوات وتوقف متعدد التعطية البنك الأهلي الأردني

بتغطيته بالكامل وقد استخدم الجزء الأكبر من حصيلة هذه الاستئناد لسداد قرض البنك العربي بالأردني وتم إيداع المبلغ الباقي في حساب الشركة لتغطية تكاليف مشروع تشطيب المبني الإضافي للفندق.

- والثانية قامت الشركة ببيع قطعة الأرض المملوكة لها والتي كان من المقرر إنشاء فندق عليها بعد أن وجدت الشركة عدم جدوى السير في هذا المشروع، وقد توفقت الشركة بالحصول على سعر عادل لهذه الأرض وتم تحويل كامل ريع المبيع لتحفيض مديونية الشركة.

الخطة المستقبلية :

من أهم أولويات خطة إدارة الشركة للمستقبل القريب :

- 1- بعد اكتمال دراسات مسح السوق والجذور الاقتصادية لاستئثار المبني الملحق بمبني الفندق فقد تقرر السير بتحويل المبني الذي كان مقرراً كسوق تجاري ودور سينما ، إلى طابقين غرف نوم إضافية بعده (٣٦) غرفة وجناح ، وتحويل الطوابق الباقيه إلى قاعات اجتماعات وقاعات حفلات ونشاطات والإبقاء على دار سينما واحدة لاستخدام مسرح ومركز محاضرات. وقد بوشر بالتصميم اللازم تمهيداً للمباشرة بتنفيذها.
- 2- تعديل التصميم الداخلي وتتجدد الأثاث والإضاءة ليهوا الفندق وإعادة إطلاله بشخصية جديدة لجذب المزيد من الزبائن والضيوف.
- 3- سيترتب على ضم المبني الإضافي للفندق نقل قاعة كبار الزوار ، حيث سيتم تصميم وديكور قاعده جديدة ستحتوي بالإضافة إلى المساحة المتوفرة حالياً لقاعة جلوس وطعام ، إلى مركز رجال أعمال متطور ومجهز بأحدث الوسائل التكنولوجية.

ونبين لكم تاليًا المعلومات المتعلقة بالشركة استناداً إلى تعليمات الإفصاح ومعايير التدقير المعتمدة لهيئة الأوراق المالية :

- نشاط الشركة الرئيسي : إنشاء وبناء وبيع وشراء واستئجار وتأجير الفنادق والمطاعم والمسارح والأسواق التجارية وتمارس الشركة نشاطاتها الآن في عمان.
- ويبلغ حجم الاستثماري الرأسمالي في فندق شيراتون عمان المملوك للشركة مبلغ (٦٣,٣٥٥,٨٣٢) دينار.
- ويعمل في الشركة (٩) موظفين وفي الفندق المملوك للشركة (٣٨) موظف ، بلغت نسبة الأردنيين منهم (٩٧%).
- ولا يوجد أي شركات تابعة للشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية.

• أعضاء مجلس الادارة

جرى انتخاب مجلس إدارة مؤلف من (١٣) عضو في إجماع الهيئة العامة المنعقد بتاريخ ٢٠٠٥/٢/٦ ولمدة أربعة سنوات من هذا التاريخ وقد انتخب الأعضاء في أول جلسة لمجلسهم عقدت بتاريخ ٢٠٠٥/٢/٦ المهندس نديم العشر رئيساً للمجلس وفيما يلي بيان بأسماء أعضاء المجلس ونبذه تعريفية عن كل منهم.

بكالوريوس هندسة معمارية ، ومحاسنير هندسة مدنية من جامعات بريطانيا وأmericا رئيس مجلس عدة شركات مساهمة عامة وخاصة ورئيس اللجنة التوجيهية للاستراتيجية الوطنية للسياحة.	رئيس مجلس الادارة	السيد نديم يوسف المعاشر ممثل شركة معاشر للاستثمارات والتجارة
بكالوريوس علوم الاقتصادية ومحاسنير أعمال دولية من أمريكا مدير عام شركه معاشر للتجارة والاستثمار ونائب رئيس وعضو مجلس إدارة عدة شركات مساهمة عامة وخاصة	نائب رئيس مجلس الادارة	عاد يوسف المعاشر
بكالوريوس اقتصاد واحصاء ويعمل في البنك العربي الادارة العامة مدير اقسام / قطاع الشركات	عضو	السيد يوسف علي البدرى مثل البنك العربي ش.م.ع
بكالوريوس إدارة أعمال مستشار الرئيس التنفيذي للدبلوم العام للبنك الأهلي	عضو	السيد عيسى خوري مثل شركة البنك الأهلي الأردني
محاسنير إدارة أعمال من الجامعات الأمريكية المدير التنفيذي لإدارة المخاطر المصرفية للبنك الأهلي.	عضو	السيد سعد نبيل المعاشر مثل شركة القبيل للتجارة وإدارة الاستثمارات
محاسنير في الهندسة المدنية ودبلوم في إدارة العقود ودبلوم في إدارة الموارد من أمريكا وقد عمل رئيساً لدائرة الدراسات في سلاح الهندسة الملكي ومديراً لصناعة الشركة المتحدة للحديد والصلب ومديراً تنفيذياً لشركة الاتحاد الدولي لإدارة المشاريع.	عضو/المدير العام	المهندس اسماء نقولا المدانات و السيد بسام فرج سعياحة
بكالوريوس علوم كبيوتر من جامعات بريطانيا، وكان الشريك الدبیر لشركة راندة في الاستثمارات الإدارية والمالية والأقتصادية، المدير العام لشركة الأعمال السياحية ودبیر عام الشركة العربية الدولية للتفاقد	عضو	ممثل الشركة العربية الدولية للتفاقد
طيب أخصائي جراحة عظام من الجامعات الأمريكية مدير عام شركة الموارد الصناعية الأردنية	عضو	الدكتور رمزي صلاح المعاشر مثل شركة الموارد الصناعية الأردنية
بكالوريوس إدارة عام من جامعات أمريكا مدير عام شركة التمهيدات والتجارة والاستشارات	عضو	السيد سامي انطون دبابة مثل شركة التمهيدات والتجارة والاستثمارات
بكالوريوس في المحاسبة من الجامعة اللبنانية ، ومدير عام شركة مصانع الا gioax الأردنية وعضو مجلس إدارة عدة شركات مساهمة عامة وخاصة.	عضو	السيد سمير عودة الله علامات مثل شركة مصانع الا gioax الأردنية
دكتوراه في الاقتصاد من أمريكا ، مدير عام شركة مركز المستثمر الأردني وعضو مجلس إدارة عدة شركات مساهمة عامة وخاصة.	عضو	الدكتور جاك نقولا قطان مثل شركة مركز المستثمر الأردني
بكالوريوس اقتصاد سوسي من الجامعات الأمريكية مدير عام شركة الشروق للواسطة المالية	عضو	السيد زاهر حسني الصيفي
بكالوريوس صحافة وإعلام وعلاقات عامة جامعة اليرموك عمل في شركة مساعد سليم ومساعد مدير الضمان الاجتماعي في فرع المركز ومساعد مدير فرع جنوب عمان.	عضو	السيد حسن علي زريقات مثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

- الادارة التنفيذية: المهندس أسامة مدانات - مدير عام الشركة .
السيد محمد نائل شومان - نائب المدير المالي.
- بلغ عدد مساهمي الشركة كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١ (٣٢٥٧) مساهمًا ، ويبين الجدول أدناه تفاصيل الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا للشركة ، وأقارب أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا :

أقارب مجلس الإدارة	عدد الأسهم عام ٢٠٠٥	الصلة	اسم العضو
-	١٩٨,٤٦٨ ١٢٧,٥٤٦	رئيس مجلس الإداره	شركة معاشر للاستثمارات والتجارة ويمثلها / السيد ثديم يوسف المعاشر
-	١١٩,٥٣٩	نائب رئيس مجلس الإداره	عماد يوسف المعاشر
-	١٠٣٦٠٠٠٠ -	عضو	البنك العربي ش.م.ع ويمثله السيد يوسف علي البري
-	٣,٣٩٤,٦٧٤ -	عضو	شركة البنك الأهلي الأردني ويمثلها السيد عيسى خوري
-	١١٢٠٠٠ ٧٨,٧٥٧	عضو	شركة النبيل للتجارة وادارة الاستثمارات ويمثلها السيد سعد نبيل المعاشر
-	٩,٤٤٢٨,٠٠٠ - -	عضو/المدير العام عضو	الشركة العربية الدولية للفنادق ويمثلها : المهندس أسامة نقولا المدانات السيد يسام فرج معايعة
-	٥٠,٠٠٠ ٢٠,١٧٩	عضو	شركة الموارد الصناعية الأردنية ويمثلها الدكتور رمزي صالح المعاشر
-	٤٨٠,٠٠٠ ١٨٤٠,٠٨٠	عضو	شركة التعهدات والتجارة والاستثمارات ويمثلها السيد سامح انطون دبابة
-	١٠٦٠,٠٠٠ ٢٦٤٠٠	عضو	شركة مصانع الاجواخ الأردنية ويمثلها السيد سمير عودة الله علام
-	٣,٥١٠,٠٠٠ -	عضو	شركة مركز المستثمر الأردني ويمثلها الدكتور جاك نقولا قطان
-	١٢٠,٠٠٠	عضو	السيد زاهر حسني الصيفي
-	٥,٧٩٥,١٠٠ -	عضو	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي ويمثلها السيد حسن علي زريقات
-	٣٤,١١٢	نائب المدير المالي	السيد محمد نائل شومان

- ويبين الجدول التالي أسماء المساهمين الذين يملكون ٥٪ فأكثر من رأس المال الشركة وبالبالغ (٤٣,٢٠٠,٠٠٠) مليون دينار/سهم:-

نسبة المساهمة	عدد الأسهم	اسم المساهم
%٢١,٨٢	٩,٤٤٢٨,٠٠٠	الشركة العربية الدولية للفنادق
%١٣,٤١	٥,٧٩٥,١٠٠	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
%٧,٨٦	٣,٣٩٤,٦٧٤	شركة البنك الأهلي الأردني
%٨,١٣	٣,٥١٠,٠٠٠	شركة مركز المستثمر الأردني

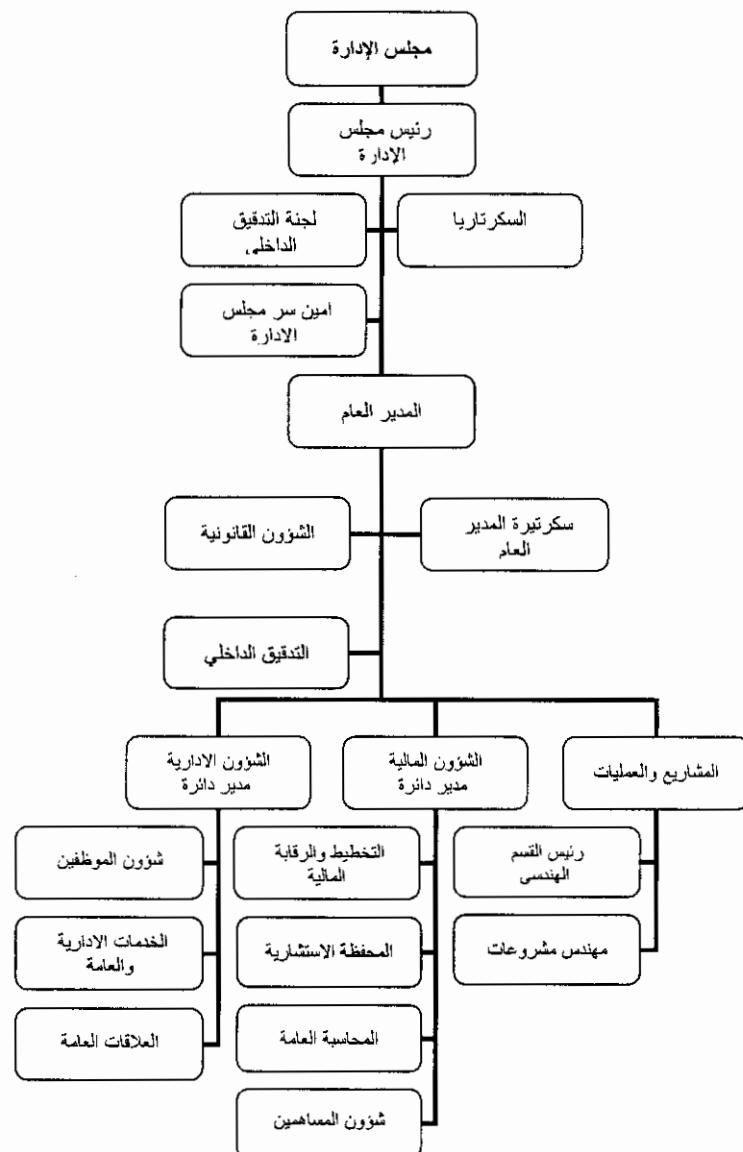
- وقد حدثت عمليتان كل منهما ذات طبيعة غير متكرره ولها اثر مالي على الشركة وهم بيع قطعة ارض مملوكة للشركة ، واصدار إسناد قرض بقيمة (٥) مليون دينار، وكلاهما ساهموا في تخفيض مديونية الشركة وفي تخفيض الفوائد البنكية.
- تخضع أعمال الشركة في السوق المحلي للمنافسة الحرة ، وقد حقق فندق شيراتون المملوك لها حصة ممتازة من أعمال فنادق الخمسة نجوم في عمان.
- هذا ولا تعتقد الشركة على موردين محليين أو علامات رئيسية سواء محلياً أو خارجياً ، وتحاول الشركة تغطية معظم احتياجاتها من السوق المحلي حيثما أمكن ذلك ولديها نظام مشتريات شفاف وفعال.
- كما لا تتمتع الشركة بأية حماية حكومية أو امتيازات ، فيما عدا أن الحكومة أصدرت قراراً سابقاً بخفض ضريبة المبيعات على سعر الغرف إلى ٧٪ بدلاً من ١٦٪ وذلك دعماً لهذا القطاع وتحسيناً لوضعه التنافسي ، أما مشتريات الشركة لخيالات تحديث و/أو توسيعة الفندق حسب الفترة الزمنية المحددة بقانون تشجيع الاستثمار فإنهما تعفى من الرسوم الجمركية.
- ولم يصدر عن الحكومة أو المنظمات الدولية أية قرارات ذات أثر مادي على عمل الشركة.
- ويرى مجلس الإدارة أن الشركة معرضه لإخطار ارتفاع معدل أسعار الفاندة على القروض رغم أن الجزء الأكبر من مديونيتها عبارة عن إسناد قرض بسعر فاندة ثابت ، وقد حاولت أن تكون باقى مديونيتها موزعة بين الدينار الأردني والدولار الأمريكي لتخفيف معدل الفاندة.

• الهيكل التنظيمي للشركة

بلغ عدد موظفي الشركة والفندق كما في نهاية ٢٠٠٥ (٣٤٧) موظفاً بلغت نسبة الأردنيين منهم (٩٧٪) ، ويحمل موظفو الشركة شهادات من مختلف الاختصاصات بالفendas التالية :
ماجستير (٣) ، بكالوريوس (٤) ، دبلوم (١٠٧) ، ثانوية عامة (١٠٧) ، أقل من ثانوية (٨٦).

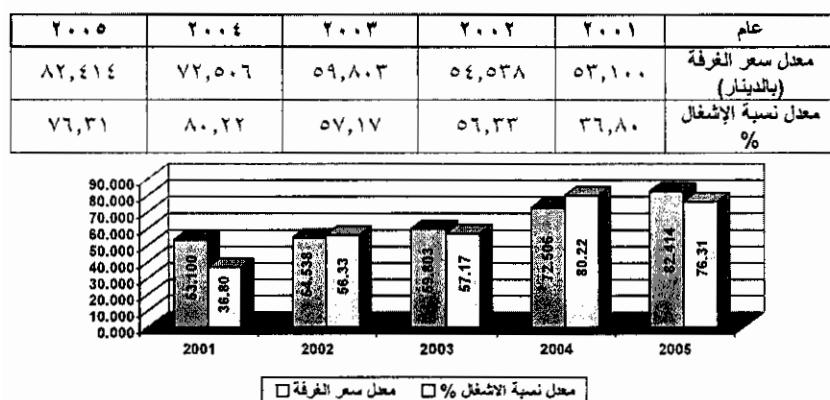
ولا يزال موضوع تدريب الموظفين محلياً وخارجياً يحظى باهتمام الشركة وإدارة الفندق وقد قامت الشركة بالتعاون مع شركة ستارورد بعقد (٦٧) دورة تدريبية منها (٣٠) دورة تدريبية داخل الأردن و(١٦) دورة (OnLine) حضرها ما مجموعه (٤٨) موظف. كما تقوم إدارة الفندق وبالتعاون مع الجامعات الأردنية العامة والخاصة ومراكيز التدريب المهني بتدريب طلبة أقسام الفندق في تلك الجامعات والمراكيز خدمةً للمجتمع المحلي وتتنميةً للقوى العاملة في قطاع الفنادق والسياحة.

الهيكل التنظيمي للشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية



• انجازات الشركة :

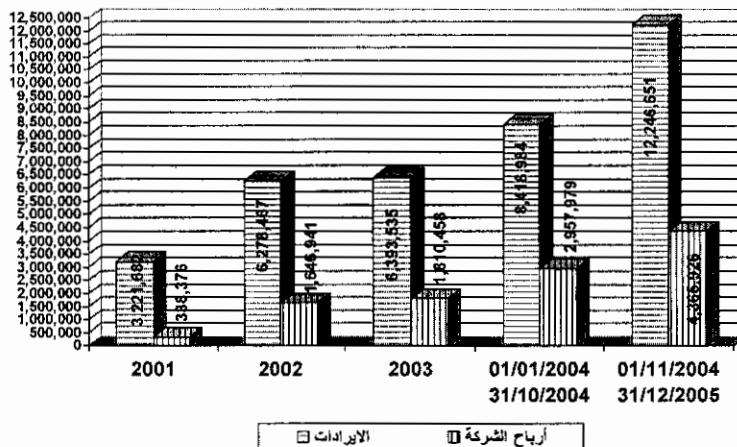
- تطور نسبة الإشغال وسعر الغرفة :



معدل سعر الغرفة □ معدل نسبة الإشغال %

- تطور إيراد الفندق وأرباح الشركة المالكة : (بالمليون الأردني)

عام	أرباح	الإيرادات
٢٠٠٤/١١/٠١	٢,٣٨٥,٩٢٦	١٢,٢٤٦,٦٥١
٢٠٠٥/١٢/٣١	٣٣٨,٦٣٦	٨,٤١٦,٩٨٤



أرباح الشركة □ الإيرادات

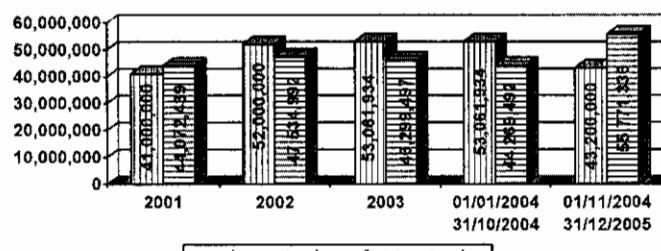
- وتعلمون أن الشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية مرتبطة مع شركة ستارورد العالمية باتفاقية بالحق الحصري لامتلاك علامة شيراتون في الأردن ، واتفاقية تشغيل لفندق شيراتون عمان مدتها (٢٠) عشرون عاماً وبأسعار تفضيلية. وقد بلغت تكاليف رسوم الإدارة ورسوم التسويق والمبيعات المحلية والدولية كما يلي :

(باليدينار الأردني)

٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠١	
٥٢٩,٢٥٥	٤٧١,٩٧٥	٢٥٥,٦٥٤	٢٢٥,٣٢٢	٩١,٨٠٢	رسوم الإدارة والاسم التجاري
%٦,٩٣	%٤,٧٥	%٤,٠٠	%٣,٧٥	%٢,٨٥	نسبة رسوم شيراتون لاجمالي المبيعات
٨٦,٠٩٥	٧٩,٢٨٥	٥٤,٦٨٦	٥٣,٤٩٦	٢٧,٦٠١	رسوم التسويق والمبيعات والدعائية

• السلسلة الزمنية للأرباح والخسائر (باليدينار الأردني)

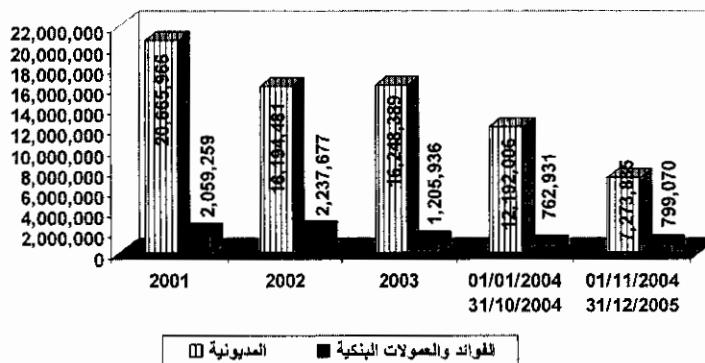
٢٠٠٤/١١/٠١	٢٠٠٤/٠١/٠١	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠١	العام
٢٠٠٥/١٢/٣١	٢٠٠٤/١٠/٣١				
٤٣,٢٠٠,٠٠٠	٥٣,٠٦١,٩٣٤	٥٣,٠٦١,٩٣٤	٥٢,٠٠٠,٠٠٠	٤١,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المدفوع
-	(١,٨٦١,٠٠٠)	(١,٨٦١,٠٠٠)	(١,٦٣٧,٩٩٤)	-	خصم اصدار
-	-	-	٧١٨,٩٢٨	٤٠٢١,٩٣٤	نفقات على حساب زيادة رأس المال
-	-	-	-	-	أسمه خزينة
١٠,٨٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	احتياطي إيجاري
٢,٣٤٥	-	-	-	-	النفوس المتراكمة في القيمة العادلة
٤٠,٩٩١	(٦,٩٣١,٤٤٢)	(٤,٩٠١,٤٣٧)	(٣,٥٤٥,٩٤٢)	(٩٤٩,٤٩٥)	أرباح/خسائر مدوره
١,٧٢٨,٠٠٠	-	-	-	-	أرباح مقتراح توزيعها
٥٥,٧٧١,٣٣٦	٤٤,٤٦٩,٤٩٢	٤٦,٢٩٩,٤٩٧	٤٧,٥٣٤,٩٩٢	٤٤,٠٧٢,٤٣٩	صافي حقوق الملكية



صافي حقوق الملكية رأس المال المدفوع

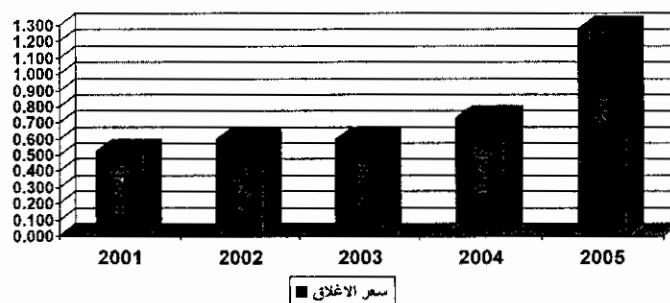
- يبين الجدول التالي انخفاض المديونية والفوائد والعمولات البنكية المدفوعة عليها.

٢٠٠٤/١١/٠١	٢٠٠٤/٠١/٠١	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠١	باليدينار الأردني
٢٠٠٥/١٢/٣١	٢٠٠٤/١٠/٣١				المديونية
٧,٢٧٣,٨٣٥	١٢,١٩٢,٠٠٦	١٦,٢٤٨,٣٨٩	١٦,١٩٤,٤٨١	٢٠,٦٦٥,٩٦٦	الفوائد
٧٩٩,٠٧٠	٧٦٢,٩٣١	١,٢٠٥,٩٣٦	٢,٢٣٧,٦٧٧	٢,٠٥٩,٢٥٩	والعمولات



- تطور سعر السهم (باليدينار الأردني)

عام	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠١
سعر الإغلاق	١,٢٨٠	٠,٧٣٠	٠,٦٠٠	٠,٦٠٠	٠,٥٢٠



• الاتعاب المهنية

- قررت الهيئة العامة في جلستها المنعقدة في ٢٠٠٥/٢/٦ انتخاب السادة المحاسبون المتقددون لتدقيق حسابات الشركة لعام ٢٠٠٥ وبلغت أتعاب التدقيق (٣٤٨٠) دينار شاملة ضريبة المبيعات وكما تقاضى المدقق (٢٩٠٠) دينار بدل إصدار ميزانية كما في ٢٠٠٥/٣/٣١ لغايات إصدار استاد قرض بمبلغ (٥) مليون دينار .
- وقد بلغت أتعاب المستشار القانوني للشركة مبلغ (٢٣٢٠) دينار لعام ٢٠٠٥ شاملة الضريبة.

- التبرعات
 - لم تقم الشركة بالإتفاق على بند التبرعات خلال عام ٢٠٠٥.
- العقود
 - لم تبرم الشركة خلال عام ٢٠٠٥ أية عقود مع شركات حلقة أو مع رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.
- المكافآت
 - لم يصرف لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة والمدير العام أية مكافآت خلال عام ٢٠٠٥ ، وبتقاضى كل منهم مبلغ (٢٠٠) دينار شهرياً بدل تنقلات. وقد بلغت رواتب المدير العام (٦٩،٠٠٠) دينار وبلغت مصاريف سفره (٢٠٢٥) دينار.

أقرار

السادة مساهمي الشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية المحترمين

إن مجلس إدارة الشركة حسب علمه واعتقاده يقر بأن جميع البيانات المالية والمعلومات الواردة في هذا التقرير تقدم خلاصة أهم أعمال الشركة وإنجازاتها وبيان أوضاعها المالية خلال الفترة المنتهية في ٢٠٠٥/١٢/٣١ .
كما يقر بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية أعمال الشركة خلال السنة المالية القادمة ٢٠٠٦ .

والله ولني التوفيق
رئيس مجلس الإدارة

أقرار

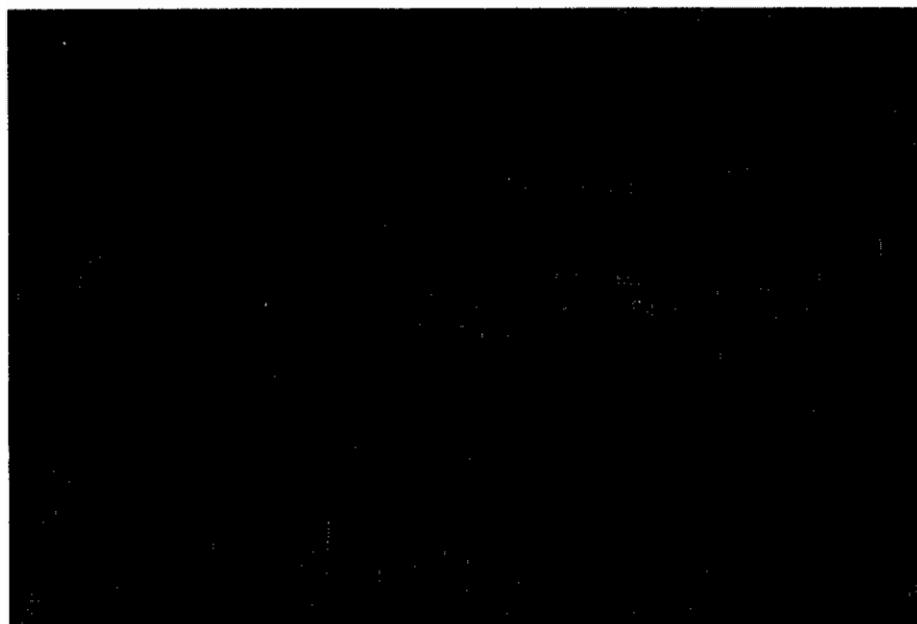
السادة مساهمي الشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية المحترمين

يقر مجلس الإدارة وإدارة الشركة حسب علمهما واعتقادهما بصحة ودقة واقتضى المعلومات والبيانات الواردة في هذا التقرير والذي يبين أوضاعها العملية والمالية خلال الفترة المنتهية في ٢٠٠٥/١٢/٣١ .
كما يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد هذه البيانات المالية كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١ وان إدارة الشركة تزكى أن أعمال الشركة خاضعة لنظام رقابة داخلية وخارجية فعال.

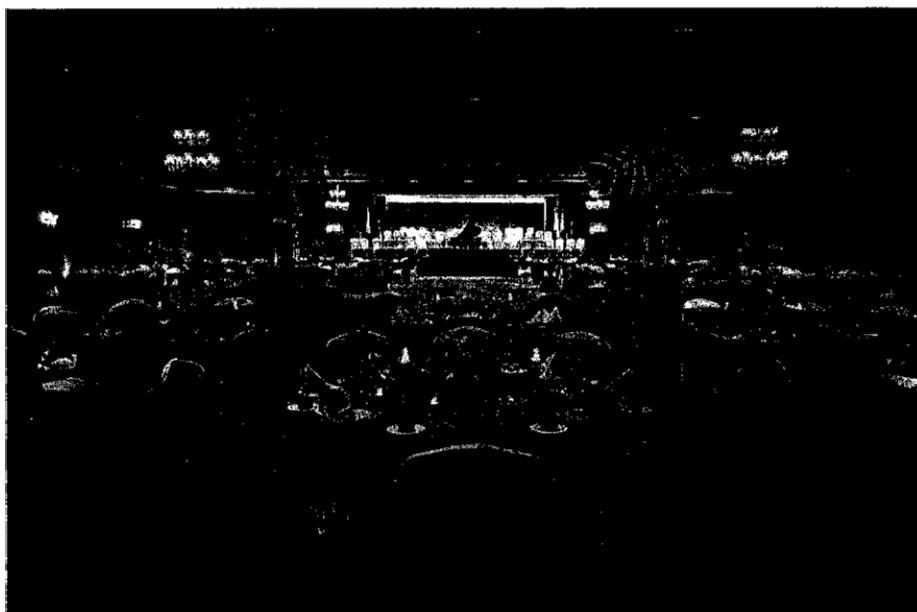
نديم يوسف المعشر
رئيس مجلس الإدارة

اسامة نقولا مدانات
المدير العام

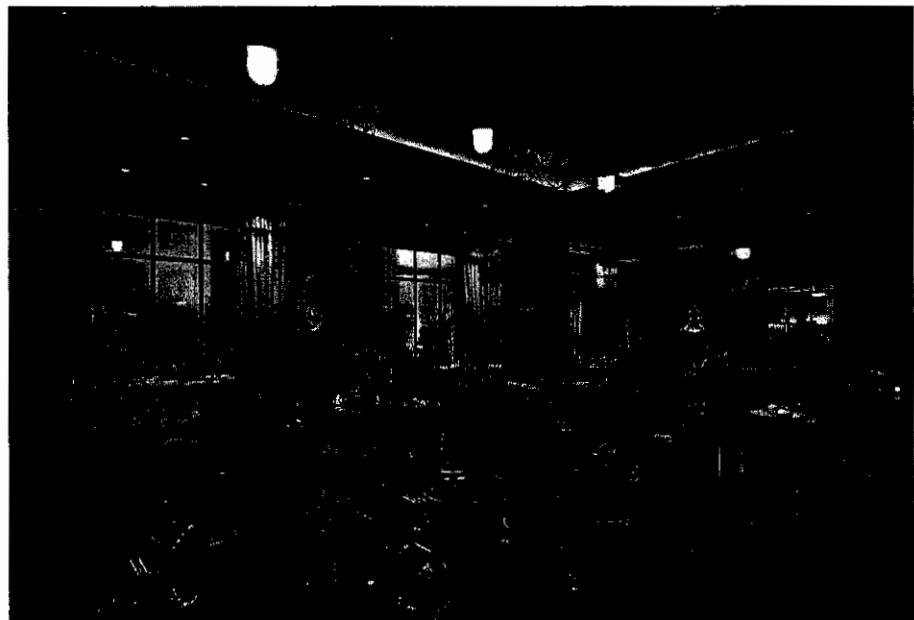
محمد نائل شومان
نائب المدير المالي



منظر خارجي لفندق شيراتون / فندق وابراج النبيل - عمان



قاعة دوشارا - للحفلات الرئيسية في الفندق



المطعم الإيطالي في الفندق



احدى غرف نوم الفندق

الشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية المساهمة العامة المحدودة

البيانات المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

مع تقرير مدققي الحسابات

بسم الله الرحمن الرحيم

المحاسبون المتحدون

٦٩٣٦١١١١ - مهندسون المحاسبون
٦٩٣٧٦٦٦ - متبرغ عمان: ٦٩٣٦١١١
شاكس - الملكية الأردنية للمحاسبة

في مسامي
الشركة الدولية للنفط والأسوق التجارية (شركة ماسامة عامة لـ زيتون)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دتفنا الميزانية المالية للشركة الدولية للنفط والأسوق التجارية (شركة ماسامة عامة لـ زيتون) كما في ٢١
كانون الأول ٢٠٠٥ وبيانات التدخل ، التغيرات في حقوق الملكية والمتغيرات المتقدمة للفترة الممتدة في ذلك التاريخ . إن
هذه البيانات المالية هي مسؤولية مجلس إدارة الشركة وإن مسؤوليتها هي إيداع الرأي حول هذه البيانات المالية استادا
في أعمال التدقيق التي قمنا بها .

لقد جرى تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولي التي تتطلب أن تقوم بخطيطه وتكون إجراءات التدقيق الحصول على
توكيدات مطلقة بين البيانات المالية لا تتدimension في المقام جوازها . وتشتمل إجراءات التدقيق على فحص عينات من
المستندات والأدلة المالية المعالج والإيفاقات الرواجة في البيانات المالية . كما تشمل على فحص الأسس المحاسبية
السلبية والتغيرات المالية التي استحدثت فيها الإدارة وكذلك تقييم شمل تقرير البيانات المالية . وفي اعتقادنا أن ما
قمنا به من تدقيق يوفر أساساً سليماً يمكننا من إيداع الرأي .

في رأينا، إن البيانات المالية المشار فيها أعلاه تظهر بدقة، من كلية القارض فهو مروءة، المركز المالي للشركة
الدولية للنفط والأسوق التجارية قياسة
القلبية للفترة الممتدة في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التأثير المالية الدولية ولوصي المسألة عليها .

تحتفظ الشركة بثروة وسجلات مالية متعلقة بمصررة أصولها وبيانات المالية الشرفية وبيانات المالية الواردات في
تقرير مجلس الإدارة متعلقة منها .

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
١٦ شباط ٢٠٠٦

المحاسبون المتحدون
المحاسبون المتحدون
صان - الأردن

الشركة الدولية للتنمية والأسواق التجارية المساهمة العامة المحدودة

الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

إيضاحات دينار

الموجودات

الموجودات غير المتداولة -

٦١٥٦٢٥٧٥	٦
<u>٢٥٠٠٠</u>	
<u>٦١٥٨٧٥٧٥</u>	

الموجودات المتداولة -

٣٦٧١٠٥	٧	موجودات مالية متوفرة للبيع
٩٢٣٩٥٦		ذمم مدينة
٩٤٤٠		شيكات برس التحصيل
١٨٠٨٠٩		بضاعة
٢١٦٣٦١	٨	أرصدة مدينة أخرى
٢٠٦٦٩٩٦		نقد في الصندوق ولدى البنوك
<u>٣٧٦٣٨٦٧</u>		
<u>٦٥٣٥١٤٤٢</u>		

مجموع الموجودات

حقوق الملكية والمطلوبات

حقوق الملكية -

٤٣٢٠٠	٩	رأس المال المدفوع
١٠٨٠٠		احتياطي ايجاري
٢٣٤٥		التغير المترافق في القيمة العادلة
١٧٢٨٠٠		أرباح مفترض توزيعها على المساهمين
٤٠٩٩١		الأرباح المدورة
<u>٥٥٧٧١٢٣٦</u>		

مجموع حقوق الملكية

المطلوبات غير المتداولة -

١٩٥٨٠٢٧	١٠	قرض طويلة الأجل
<u>٥٠٠٠١٠٠</u>	١١	اسناد قرض طويل الأجل
<u>٦٩٥٨٠٢٧</u>		

المطلوبات المتداولة -

٣١٢٦٩	١٢	بنوك دائنة
٥٤٣٨٩٣		ذمم دائنة
٦٧٠١٤٨	١٣	مخصصات وأرصدة دائنة أخرى
١٣٧٦٧٦٩	١٠	أقساط قروض طويلة الأجل تستحق الدفع خلال عام
<u>٢٦٢٢٠٧٩</u>		

مجموع المطلوبات

مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٨ جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

الشركة الدولية للمقاصد والأسواق التجارية المساهمة العامة المحدودة

بيان الدخل

للفترة من أول تشرين الثاني ٢٠٠٤ ولغاية ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

إيضاحات دينار

١٧١ ر.د ٢٤٦ ر.د ١٢١
(٢٣٩ ر.د ٨٨٠ ر.د)

إيرادات تشغيل فندق الشيراتون عمان
بنزل: تكلفة تشغيل فندق الشيراتون عمان

٩٣٢ ر.د ٦٥٣ ر.د ٤

الربح الاجمالي من تشغيل الفندق

٤٢٥ ر.د ٤٥
١٢١ ر.د ٦٩
(١٢٥ ر.د ٣٢٢)
(٧٩٩ ر.د ٧٠)
(٤٠٢ ر.د ١٦٣)
(٣٩ ر.د ٠٠٠)
(٥٠ ر.د ١٨٣)

إيرادات أخرى، بالصافي
صافي أرباح بيع الممتلكات، المنشآت والمعدات
استهلاك الممتلكات، المنشآت والمعدات
مصاريف تمويل
مصاريف إدارية وعمومية
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
رسوم مختلفة

٨٩٨ ر.د ٦٠٧ ر.د ١

ربع الفترة

فلس/دينار

٠٣٧ ر.د ٢٠٠

حصة السهم من ربع الفترة

٤٣٠ ر.د ٢٠٠

المعدل المرجح لعدد الاسهم

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٨ جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

الشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية المساهمة العامة المحدودة

بيان التغيرات في حقوق الملكية

للفترة من أول تشرين الثاني ٢٠٠٤ ولغاية ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

المجموع	دينار	الأرباح المبددة	دينار	أرباح متدرج توزيعها على المساهمين	دينار	التغير المتراكم في القيمة العادلة	دينار	احتياطي إيجاري	دينار	رأس المال الملحوظ	دينار	الرصيد كما في أول تشرين الثاني ٢٠٠٤	
٥٤١٦١,٩٣		١٦١,٩٣	-	-	-	-	٤٣,٠٠٠	٤٣,٠٠٠	٤٣,٠٠٠	٤٣,٠٠٠	٤٣,٠٠٠	٤٣,٠٠٠	
٢٣٤٥		-	-	-	٢٣٤٥	-	-	-	-	-	-	التغير المتراكم في القيمة العادلة	
١٦٠٧,٨٩٨		١٦٠٧,٨٩٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ربع الفترة	
٥٥٧٧١,٣٣٦		٤٠٩٩١	١٧٢٨,٠٠٠	(١٧٢٨,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	أرباح متدرج توزيعها على المساهمين	
					٤٣,٣٤٥	٤٣,٣٤٥	٤٣,٣٤٥	٤٣,٣٤٥	٤٣,٣٤٥	٤٣,٣٤٥	٤٣,٣٤٥	٤٣,٣٤٥	
													الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٨ جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

الشركة الدولية للثانية والأسواق التجارية المساهمة العامة المحدودة

بيان التدفقات النقدية

لل فترة من أول تشرين الثاني ٢٠٠٤ ولغاية ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

دينار

التدفق النقدي من عمليات التشغيل

صافي ربح الفترة
تعديلات -

إستهلاك الممتلكات، المنشآت والمعدات
مصاريف تمويل
أرباح بيع الممتلكات، المنشآت والمعدات

الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات

التغير في الموجودات والمطلوبات -

النفقات في الدعم المالي والبikiات برسم التحصيل
النفقات في المطلوب من المساهمين
النفقات في البضاعة
النفقات في الأرصدة المدينة الأخرى
(النفقات) في الدعم الدائنة
(النفقات) في المخصصات والأرصدة الدائنة الأخرى

صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل

التدفق النقدي من عمليات الاستثمار

شراء موجودات مالية متوفرة للبيع
شراء الممتلكات، المنشآت والمعدات
بيع الممتلكات، المنشآت والمعدات

صافي التدفق النقدي من عمليات الاستثمار

التدفق النقدي من عمليات التمويل

النفقات في البنك الدائنة
أقساط قروض مدفوعة
إصدار إسناد قرض
مصاريف فوائد بنكية

صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التمويل

صافي الزيادة في النقد

نقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة

نقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٨ جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

الشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول البيانات المالية

٢٠٠٥ كانون الأول

(١) معلومات عامة

تأسست الشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية المساهمة العامة المحدودة كخلف قانوني لإندماج شركة المجموعة الدولية لاتحاد الفنادق المساهمة العامة المحدودة وشركة التنمية للسياحة والتجارة المحدودة المسئولة اعتباراً من ١ آب ١٩٩٨.

وأقر معالي وزير الصناعة والتجارة بتاريخ ٦ كانون الأول ٢٠٠٤ على دمج شركة السعد للمشاريع السياحة والتجارية المحدودة المسئولة في الشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية المساهمة العامة المحدودة، وبناءً عليه وافقت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها غير العادي الذي عقد بتاريخ ٦ شباط ٢٠٠٥ على دمج الشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية المساهمة العامة وشركة السعد للمشاريع السياحية المحدودة المسئولة. كما تمت الموافقة على إقرار حقوق مساهمي الشركة الناتجة عن الدمج بمبلغ ٥٤,٩٣ دينار ليصبح رأس مال الشركة الناتجة عن الدمج ٤٣,٤٠ دينار مقسم إلى ٤٣٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد وتحويل الرصيد المتبقى إلى الاحتياطي الإيجاري والأرباح المسدورة بمبليغ ١٠٨٠,٠٠ دينار و ١٦١ دينار على التوالي.

إن البيانات المالية المرفقة هي أول بيانات مالية تصدر للشركة بعد عملية الدمج.

من غايات الشركة إنشاء وبناء وبيع وشراء واستئجار وتأجير الفنادق والمطاعم والمسارح وأحواض السباحة والأسواق التجارية سواء لحسابها الخاص أو للغير.

قامت الشركة وشركة (Sheraton Overseas Management Corporation) بالتوقيع على اتفاقية إدارة فندق شيراتون عمان في تاريخ ٤ نيسان ١٩٩٥، هذا ويسري مفعول هذه الاتفاقية لمدة عشرون عاماً بعد تاريخ الافتتاح الرسمي للفندق والذي تم في نهاية عام ٢٠٠١.

تمتلك الشركة فندق شيراتون عمان، ويتألف الفندق من ٢٦٧ غرفة وجناح وتم تشغيله ابتداءً من ١ تموز ٢٠٠١. تم إقرار البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٦ شباط ٢٠٠٦، وتنطلب هذه البيانات موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(٢) اسس اعداد البيانات المالية

اعدت البيانات المالية وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تعميمات التقارير المالية الدولية المنتسبة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

اععدت البيانات المالية وفقاً لمبدأ الكفالة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المتوفّرة للبيع والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ البيانات المالية.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار البيانات المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

تشمل البيانات المالية المرفقة موجودات وطلبات ونتائج أعمال فندق شيراتون عمان بعد إجراء قيود تسوية للحسابات الجارية والعمليات مع الشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية المساهمة العامة المحدودة.

(٣) التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها في السنة السابقة باستثناء إن الشركة قد قالت بتطبيق التعديلات على معايير المحاسبة الدولية ومعايير التقارير المالية الدولية الجديدة الصاربة المفهول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ ولم ينفع أي تأثير نتيجة تطبيق تلك المعايير.

(٤) استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في أوضاع وظروف تلك الخصصات.

(٥) أهم السياسات المحاسبية

فيما يلي أهم الأسس المحاسبية المطبقة:

١-٥ النقد وما في حكمه -

يمثل أرصدة النقد في الصندوق ولدى البنوك التي تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر.

٢-٥ الإيرادات -

يتم تحصق الإيرادات عندما يصبح من المحتمل تدفق منافع اقتصادية للشركة نتيجة لعملية تبادلية قابلة للقياس بصورة موثقة.

يتم تحصق إيرادات تشغيل الفندق عند تقديم الخدمات أو بيع الطعام والشراب للعملاء.

٣-٥ استثمارات في شركات حليفة -

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس فيها الشركة تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية والتي تمتلك الشركة نسبة تتراوح بين ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حقوق التصويت، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

لا يتم تسجيل أية خسائر تزيد عن حصة الشركة في رأس المال الشركة الحليفة باستثناء حصتها في التزامات الشركة الحليفة.

٤-٥ موجودات مالية متوفرة للبيع -

يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافة إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء وبعد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدنى في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخصل هذه الموجودات. لا يمكن استرجاع خسائر التدنى التي تم تسجيلها سابقاً في بيان الدخل في فترة لاحقة لأسم الشركات.

تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة و يتم تسجيل أي تدنى في قيمتها في بيان الدخل.

٥-٥ القيمة العادلة -

ان أسعار الإغلاق بتاريخ البيانات المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للموجودات المالية التي لها أسعار سوقية.

٦-٥ النم المدينة -

تظهر النم المدينة بالقيمة العادلة بعد تنزيل مخصص النم المشكوك في تحصيلها.

٧-٥ المخصصات -

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات في تاريخ الميزانية العامة ناشئة عن أحداث سابقة وإن تضليل الالتزامات محتمل ويكون مقياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

٨-٥ الممتلكات، المنشآت والمعدات -

تظهر الممتلكات، المنشآت والمعدات بسعر الكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المترافق ومخصص الانفاض. ويتم استبعاد كلفة الممتلكات، المنشآت والمعدات والاستهلاك المترافق حين بيع الممتلكات، المنشآت والمعدات أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في بيان الدخل.

تستهلك الممتلكات، المنشآت والمعدات باستخدام طريقة القسط الثابت وبنسبة سنوية كالتالي:

%

٢	مبني الفندق
٢٠-٦	أجهزة، أدوات ومعدات
٨	أثاث ومجروشات
١٥	سيارات

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات، المنشآت والمعدات.

٩٥٥ البضاعة -

يتم تسجيل البضاعة بسعر الكلفة باستخدام طريقة المتوسط المرجع أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل.

١٠٥٦ العملات الأجنبية -

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية في نهاية الفترة إلى الدينار الأردني باستخدام متوسط الأسعار السائدة في ٣١ كانون الأول، في حين يتم تحويل العمليات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني باستخدام الأسعار السائدة بتاريخ تلك العمليات. هذا وظاهر فروقات العملة من ربح أو خسارة في بيان الدخل.

١١٥٧ ضريبة الدخل -

تقوم الشركة باخذ مخصص لضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) حيث ينص هذا المعيار على تسجيل الضريبة الموجبة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات.

(٦) الممتلكات، المنشآت والمعدات

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

السنة	أراضي ومبانٍ وشقق										الرصيد في بداية الفترة الاضمحلات خلال الفترة الاستثمارات خلال الفترة
	المجموع دينار	سيارات دينار	مغروشات دينار	اثاث دينار	أجهزة الات دينار	مبنى للسكن دينار	شبراتون عمان دينار	أرض فندق دينار	شبراتون عمان دينار	قد التفويت*	
٢٠٠٥٦	٦١٥٦٢٥٧٥	٤٢٣٨٢	٤٢٧٦٣	٤٢٤٠٧	٤٢٣٢٩	٤٢٣٢٩	٤٢٣٢٩	٤٢٣٢٩	٤٢٣٢٩	٤٢٣٢٩	٦١٥٦٢٥٧٥
٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣١٨٣٢٣	٣١٨٣٢٣	٣١٨٣٢٣	٣١٨٣٢٣	٣١٨٣٢٣	٣١٨٣٢٣	٣١٨٣٢٣	٣١٨٣٢٣	٣١٨٣٢٣	٣١٨٣٢٣	٣١٨٣٢٣
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٤٠٢٤٨	٤٠٢٤٨	٤٠٢٤٨	٤٠٢٤٨	٤٠٢٤٨	٤٠٢٤٨	٤٠٢٤٨	٤٠٢٤٨	٤٠٢٤٨	٤٠٢٤٨	٤٠٢٤٨

* يشمل هذا المبلغ أرض وتكليف هيكل مبني السوق التجاري الملحق بالفندق وارض مواقف السيارات فندق شيراتون عمان.

(٧) نسم مدينة

يشمل هذا البند ما يلي:

<u>دينار</u>
٤٢٩ر٤٧٦
٥٠٠ر١٠٠
<u>٩٢٩ر٤٧٦</u>
٥٥٢ر٥٠
<u>٩٢٣ر٩٥٦</u>

نسم مدينة
نسم شركة سماء للتطوير والاستثمار العقاري *

ينزل: مخصص نسم مشترك في تحصيلها

* يمثل هذا البند ذمة الشركة التي قامت بشراء أحد أراضي الشركة ويستحق هذا المبلغ بتاريخ ٢٨ شباط ٢٠٠٦ وهو بكالة البنك الأهلي الأردني.

(٨) أرصدة مدينة أخرى

يشمل هذا البند ما يلي:

<u>دينار</u>
٥٩ر٦١٠
١٤٢ر٩٠٦
<u>١٣٨٤٥</u>
٢١٦ر٣٦١

مصاريف مدفوعة مقدما
تأمينات مستمرة
دفاتر مقدمة

(٩) أرباح مقترح توزيعها على المساهمين

سيقدم مجلس الإدارة بتوصية إلى الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها الذي سيعقد خلال عام ٢٠٠٦ بتوزيع مبلغ ٢٠٠٠٠٠٠ر٧٢٨١ دينار كأرباح على المساهمين بنسبة ٤% من رأس المال.

(١٠) قروض

تم تصنيف هذه القروض حسب تاريخ استحقاقها كما يلي:

<u>المجموع</u>	<u>الاجل</u>	<u>اقساط</u>	<u>الدفء خلال عام</u>	<u>اقساط</u>	البنك الأهلي الأردني البنك العربي بنك الانماء الصناعي
	دينار	دينار	دينار	دينار	
٧١٠ر١٠٥	٣٥٥ر١٠٥	٣٥٥ر٠٠٠			
١٧٧٧ر٠٠٠	١٠٦٢ر٠٠٠	٧٠٨ر٠٠٠			
<u>٨٥٤ر٦٩١</u>	<u>٥٤٠ر٩٢٢</u>	<u>٣١٣ر٧٦٩</u>			
			١٣٧٦ر٧٦٩		
			١٩٥٨ر٢٧		
			٣٣٤ر٧٩٦		
			٣٣٤ر٧٩٦		

البنك الأهلي الأردني -

قامت الشركة بتاريخ ٢٠٠٢ كانون الأول ٢٠٠٢ بالتوقيع على اتفاقية قرض مع البنك الأهلي الأردني حيث منحت الشركة بموجبها قرض بقيمة ١٠٠٠٠ دينار أمريكي بسعر فائدة معدل سعر الإقراض في أسواق لندن يضاف إليها ما نسبته ٢٥٪. يسدد القرض بموجب ٢٠ قسط ربع سنوي استحق القسط الأول بتاريخ ٣١ آذار ٢٠٠٣ هذا وقد منح هذا القرض بكفالة الشركة.

البنك العربي -

قامت الشركة بتاريخ ٢٩ تموز ١٩٩٩ بالتوقيع على اتفاقية قرض مع البنك العربي حيث منحت الشركة بموجبها قرض بقيمة ١٠٠٠٠ دينار بسعر فائدة سنوية بنسبة ١٠٪. يسدد هذا القرض بموجب ١٢ قسط نصف سنوي استحق القسط الأول بتاريخ ١ آذار ٢٠٠٣. هذا وقد منح القرض بضمان رهن عقاري من الدرجة الأولى والثانية على أرض الفندق لغاليات تمويل مصاريف إنشاء فندق شيراتون عمان. تم تخفيض نسبة الفائدة السنوية اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠٠٣ ليصبح ٨٪، كما تم تخفيض هذه النسبة ليصبح ٨٪ اعتباراً من أول تشرين الثاني ٢٠٠٣.

تم إعادة جدولة هذا القرض بتاريخ ١ كانون الثاني ٢٠٠٥ حيث تم تعديل سقف القرض ليصبح ١٠٠٠٠ دينار، وفترة السداد ليصبح ١٦ قسط ربع سنوي متساوية قيمة كل منها ٣١٢ دينار، على أن يستحق القسط الأول بتاريخ أول كانون الثاني ٦٠ بفائدة وعمولة سنوية بنسبة ٧٪. هذا وقد تم سداد هذا القرض بالكامل خلال عام ٢٠٠٥.

هذا وقد قامت الشركة بتوقيع اتفاقية قرض بتاريخ ٧ آذار ٢٠٠٣ بمبلغ ١٠٠٠٥ دينار أمريكي بسعر فائدة معدل سعر الإقراض في أسواق لندن يضاف إليها ما نسبته ٧٥٪ حيث تم استخدام هذا المبلغ لسداد جزء من القرض المنوх بالدينار الأردني. يتم سداد القروض بموجب ١٠ أقساط نصف سنوية استحق القسط الأول بتاريخ أول كانون الثاني ٤٠. ٢٠٠٤.

بنك الإنماء الصناعي -

قامت الشركة بتاريخ ٤ تموز ١٩٩٩ بالتوقيع على اتفاقية قرض مع بنك الإنماء الصناعي حيث منحت الشركة بموجبها قرض بقيمة ١٠٠٠٠ دينار بسعر فائدة وعمولة سنوية بنسبة ٩٪. يسدد هذا القرض بموجب ٢٨ قسط ربع سنوي استحق القسط الأول بتاريخ ١ حزيران ٢٠٠٢ ومنح هذا القرض بكفالة رهن عقاري من الدرجة الأولى على أرض مواقف السيارات التابعة لفندق شيراتون عمان. تم تخفيض نسبة الفائدة السنوية على القرض اعتباراً من ٢٠ نيسان ٢٠٠٥ ليصبح ٦٪.

(١١) إسناد قرض

قامت الشركة بتاريخ ٩ كانون الأول ٢٠٠٥ بإصدار إسناد قرض غير قابل للتحويل إلى أسهم بقيمة إجمالية ١٠٠٠ دينار وذلك لغاليات خفض الكلفة التمويلية على الشركة من خلال سداد جزء من مدخرات الشركة ذات كلفة التمويل الأعلى واستغلال الجزء المتبقى لغاليات تجهيز وتشغيل مشروع المبنى الملحق بالفندق (أجنحة نوم وقاعات اجتماعات وحفلات) هذا وقد تم الإصدار بإدارة البنك الأهلي الأردني بسعر فائدة ثابت بنسبة ٦٪ ويستحق هذا الإسناد بتاريخ ٩ كانون الأول ٢٠٠٩.

(١٢) بنوك دائنة

يشمل هذا البند المبالغ المستغلة من التسهيلات الائتمانية الممنوحة من البنوك التالية:

- البنك الأهلي الأردني بسقف مقداره ٣٥٠٠٠ دينار بفائدة وعمولة سنوية بنسبة ٦٪. ان التسهيلات ممنوحة بضمانت رهن عقاري من الدرجة الثانية على أرض فندق شيراتون عمان.
- البنك العربي بسقف مقداره ٧٥٠ دينار بفائدة وعمولة سنوية بنسبة ٧٪. ان التسهيلات ممنوحة بكلفة الشركة.

(١٣) مخصصات وأرصدة دائنة أخرى

دينار

٣٩٥٩٦٨	مصاريف مستحقة وغير مدفوعة
٨١٨٩٣	أمانات صرية المبيعات
٤٤٥٩٨	إيرادات مجلة
٣٩٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١٦٩٧١	رسوم الجامعات الأردنية
١٦٩٧١	رسوم البحث العلمي والتدريب المهني
١٦٢٤١	رسوم دعم التعليم والتدريب المهني والتكنى
<u>٥٨٥٠٦</u>	أرصدة دائنة أخرى

٦٧٠١٤٨

(١٤) مصاريف إدارية وعمومية

يشمل هذا البند ما يلي:

دينار

١٣٥٠٨٧	رواتب، أجور ومنافع أخرى للموظفين
١٢٣٠١	مصاريف الضمان الاجتماعي
٣٧٢٥٠	سفر وتنقلات
٣١٢٢	أتعاب مهنية واستشارات
٤١٧٠٠	مصاريف تأمين
١٨٦٩	مصاريف صيانة
٢٥٦٠٣	إيجارات
٦٦٣٣٠	رسوم حكومية
٦٩٠١	كهرباء، مياه وهاتف
٢٠٨٦٦	رسوم اندماج
<u>٢٣١٤٤</u>	آخرى

٤٠٢١٦٣

(١٥) ضريبة الدخل

لم تقم الشركة باحتساب ضريبة الدخل المستحقة عن نتائج أعمال الشركة للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لعام ١٩٨٥ وذلك لوجود خسائر ضريبية مقدرة عن الأعوام السابقة قبل تاريخ الاندماج.

لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة عن فترة العشرة أشهر ما قبل الدمج والتي انتهت في ٣١ تشرين الأول ٤ ٢٠٠٤ حتى تاريخ إعداد البيانات المالية المرفقة.

قامت الشركة بالحصول على مخالفات من دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠٣.

(١٦) المعاملات مع أطراف ذات علاقة

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للشركة وبدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة والمتضمنة في البيانات المالية :

<u>دينار</u>	رواتب ومكافآت
<u>١٠١٢٥٠</u>	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
<u>٣٢٥٠٠</u>	
<u>١٣٣٧٥٠</u>	

(١٧) الأدوات المالية

تقوم الشركة ضمن نشاطاتها الاعتيادية، باستخدام العديد من الأدوات المالية كالنقد والأرصدة لدى البنوك، الاستثمارات، وبعض الموجودات والمطلوبات الأخرى.

تقدير القيمة العادلة

إن القيمة الدفترية للأدوات المالية، تقارب القيمة العادلة لهذه الأدوات المالية حيث إن تواريخ استحقاقاتها قصيرة الأجل.

مخاطر أسعار الفوائد

إن الأدوات المالية خاضعة لمخاطر تقلبات أسعار الفوائد وعدم التوافق في الموجودات والمطلوبات. ويتم إدارة مثل هذه المخاطر عن طريق موافنة آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات الخاضعة لمخاطر أسعار الفوائد.

(١٨) أرقام المقارنة

لم يتم إظهار أرقام المقارنة كون أن البيانات المالية المرفقة هي أول بيانات مالية مدققة تصدر للشركة بعد عملية الدمج.